




ΠΕΡΙΛΗΨΗ
ΈΚΤΗ ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΚΥΠΡΟ



ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΤΗΣ
ΣΥΜΒΑΣΗΣ-ΠΛΑΙΣΙΟΥ ΓΙΑ
ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ
ΕΘΝΙΚΩΝ ΜΕΙΟΝΟΤΗΤΩΝ

Εγκρίθηκε την 1η Ιουλίου 2025

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

ACFC/OP/VI(2025)2

Δημοσιεύθηκε στις 20 Νοεμβρίου 2025.

Γραμματεία της Σύμβασης-Πλαισίου για την Προστασία των Εθνικών Μειονοτήτων
Συμβούλιο της Ευρώπης
F-67075 Strasbourg Cedex
Γαλλία

www.coe.int/minorities

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΕΡΙΛΗΨΗ.....	4
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ	6
Συστάσεις προτεραιότητας	6
Άλλες συστάσεις	6
Παρακολούθηση των συστάσεων	6
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΨΗΣ	7
Δραστηριότητες παρακολούθησης και ευαισθητοποίησης σχετικά με τις συστάσεις της Πέμπτης Γνωμοδότησης της Συμβουλευτικής Επιτροπής	7
Σύνταξη της κρατικής έκθεσης για τον έκτο κύκλο	7
Επίσκεψη στη χώρα και έγκριση της έκτης Γνωμοδότησης	7

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

1. Η Κύπρος εξακολουθεί να παρέχει ισχυρή προστασία στα δικαιώματα των μειονοτήτων για άτομα που ανήκουν στις θρησκευτικές ομάδες των Αρμενίων, των Λατίνων και των Μαρωνιτών και εφαρμόζει τη Σύμβαση-Πλαίσιο άρθρο προς άρθρο στα άτομα που ανήκουν στους Κύπριους Ρομά. Η κατάσταση όσον αφορά το εδαφικό πεδίο εφαρμογής της Σύμβασης-Πλαισίου παραμένει αμετάβλητη. Οι συζητήσεις σχετικά με τη λήψη μέτρων για να διευκολυνθεί η μετακίνηση μεταξύ της περιοχής που ελέγχεται από την κυβέρνηση και των εδαφών που βρίσκονται εκτός του ουσιαστικού ελέγχου της, συνεχίζονται.

2. Η Κύπρος είναι μια κοινωνία με συνεχώς αυξανόμενη πολυμορφία, με το 20% του συνολικού πληθυσμού να απαρτίζεται από πολίτες άλλων κρατών. Το δικαίωμα στον ελεύθερο αυτοπροσδιορισμό παραμένει περιορισμένο και, κατά συνέπεια, επίσημα αναγνωρίζονται μόνο αυτές οι τρεις «θρησκευτικές ομάδες». Παρότι αυτές οι τρεις θρησκευτικές ομάδες θεωρούνται αποδεκτές ως αναπόσπαστο και πολύτιμο μέρος της κυπριακής κοινωνίας, οι Κύπριοι Ρομά εξακολουθούν να έχουν πολύ περιορισμένη πρόσβαση στα δικαιώματα των μειονοτήτων. Επίσης, η Κύπρος αντιμετωπίζει νέες προκλήσεις, όπως η αύξηση των αρνητικών συμπεριφορών και των ξενοφοβικών πράξεων.

Πεδίο εφαρμογής και δικαίωμα στον αυτοπροσδιορισμό (άρθρο 3)

3. Οι κυπριακές αρχές συνεχίζουν να έχουν την ίδια προσέγγιση όσον αφορά το προσωπικό πεδίο εφαρμογής της Σύμβασης-Πλαισίου. Το Σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας βασίζεται σε ένα δικαιοτικό σύστημα, κάτι που συνεπάγεται ότι για να ασκούν τα καθήκοντά τους ως πολίτες και να απολαμβάνουν τα πολιτικά τους δικαιώματα, όλοι οι πολίτες της Κύπρου πρέπει να ανήκουν είτε στην ελληνοκυπριακή είτε στην τουρκοκυπριακή κοινότητα. Αυτή η συνταγματική ρύθμιση δεν λαμβάνει επαρκώς υπόψη την πολυμορφία της κυπριακής κοινωνίας και συνεχίζει να παρεμβαίνει στα δικαιώματα των ατόμων, ιδίως των γυναικών και των παιδιών, των οποίων το δικαίωμα στον ελεύθερο αυτοπροσδιορισμό είναι συνταγματικά ακόμη πιο περιορισμένο. Οι Αρμένιοι και οι Μαρωνίτες εξακολουθούν να αναφέρονται ως «θρησκευτικές ομάδες», χαρακτηρισμός που είναι εξαιρετικά περιοριστικός αν λάβουμε υπόψη ότι οι διακριτές τους ταυτότητες εκτείνονται πέρα από τις θρησκευτικές τους πεποιθήσεις και περιλαμβάνουν γλωσσικές, πολιτιστικές και ιστορικές προεκτάσεις. Οι Ρομά/Κουρπέτ (Κουρπέτες) εξακολουθούν να είναι συνδεδεμένοι αποκλειστικά με την τουρκοκυπριακή κοινότητα και η διακριτή τους ταυτότητα δεν αναγνωρίζεται νομικά. Οι τουρκόφωνοι και τα άτομα που συνδέονται με την «τουρκοκυπριακή κοινότητα» δυσκολεύονται να χρησιμοποιήσουν τη μητρική τους γλώσσα, παρότι πρόκειται για μία από τις δύο επίσημες γλώσσες της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Νομικό και θεσμικό πλαίσιο για τις εθνικές μειονότητες και την καταπολέμηση των διακρίσεων (άρθρο 4)

4. Ένα βήμα που χαιρετίστηκε από τις τρεις συνταγματικά αναγνωρισμένες θρησκευτικές ομάδες ήταν ο διορισμός Συντονιστή για Θέματα Θρησκευτικών Ομάδων εντός του Γραφείου Επιτρόπου Προεδρίας τον Οκτώβριο του 2024. Προς το παρόν, ωστόσο, δεν έχουν ανατεθεί στον Συντονιστή για Θέματα Θρησκευτικών Ομάδων συγκεκριμένες αρμοδιότητες που να περιγράφουν τις υποχρεώσεις του ούτε του έχουν διαθέσει επαρκείς οικονομικοί πόροι. Επίσης, δεν φαίνεται πιθανό οι αρμοδιότητές του να επεκταθούν σε άτομα που ανήκουν στους Κύπριους Ρομά.

5. Ο Επίτροπος Διοικήσεως και Προστασίας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, ο οποίος έχει πολυάριθμες αρμοδιότητες, λειτουργεί και ως φορέας ισότητας. Ο αριθμός των παραπόνων που υποβάλλονται στον Επίτροπο ως φορέα ισότητας είναι σχετικά μικρός και ενδέχεται να μην αντιστοιχεί στον πραγματικό αριθμό πράξεων διακριτικής μεταχείρισης. Φαίνεται να υπάρχουν μεγάλες καθυστερήσεις στην εξέταση των παραπόνων, κάτι που ενδέχεται να μην επιτρέπει την έγκαιρη δικαίωση των θυμάτων. Ως φορέας ισότητας, είναι αναγκαίο να δοθεί στον Επίτροπο η αρμοδιότητα να προσφεύγει και να συμμετέχει σε δικαστικές διαδικασίες, καθώς και να κάνει πληρέστερη και πιο συστηματική χρήση των δυνατοτήτων που περιλαμβάνονται στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων του, να συλλέγει αναλυτικά στοιχεία για την ισότητα, μεταξύ άλλων και για τη συμμόρφωση με τις αποφάσεις του, καθώς και να ενισχύει τις εκστρατείες ευαισθητοποίησης.

Υποστήριξη για τη διαφύλαξη και την ανάπτυξη των μειονοτικών ταυτοτήτων, γλωσσών και πολιτισμών (άρθρο 5)

6. Η Κύπρος συνεχίζει να υποστηρίζει διάφορα πολιτιστικά έργα των τριών αναγνωρισμένων θρησκευτικών ομάδων για την προαγωγή του πολιτισμού και των παραδόσεών τους. Σύμφωνα με το *Εθνικό Στρατηγικό Πλαίσιο για τους Ρομά 2021-2030*, διοργανώνονται επίσης ορισμένες δραστηριότητες για εορτασμό των Ρομά/Κουρπέτ. Ωστόσο, το υφιστάμενο πρόγραμμα υποστήριξης πολιτιστικών δραστηριοτήτων είναι διαθέσιμο μόνο στις τρεις αναγνωρισμένες θρησκευτικές ομάδες.

Καταπολέμηση των εγκλημάτων μίσους και της ρητορικής μίσους (άρθρο 6)

7. Για τα εγκλήματα μίσους και τη ρητορική μίσους υπάρχει ολοκληρωμένο νομικό πλαίσιο. Επιπλέον, οι αρχές διοργανώνουν διάφορα προγράμματα και σχέδια εκπαίδευσης για αστυνομικούς. Ένα ολοκληρωμένο σύστημα συλλογής δεδομένων για τις διακρίσεις στο σύστημα απονομής δικαιοσύνης θα διασφάλιζε μια πιο αποτελεσματική εφαρμογή της νομοθεσίας. Παρόλο που τα εγκλήματα μίσους και η ρητορική μίσους εξακολουθούν να είναι σχετικά σπάνια, το γενικό κλίμα ανοχής και σεβασμού έχει επιδεινωθεί τα τελευταία χρόνια, με αναφορές για λεκτική κακοποίηση και σωματικές επιθέσεις με ρατσιστικά κίνητρα από ακροδεξιούς εξτρεμιστές και νεοναζιστικές ομάδες εναντίον προσφύγων και άλλων μεταναστών που προέρχονται από χώρες εκτός Ευρώπης, ιδίως εκείνων που κατάγονται από αφρικανικές χώρες και από τη Συρία, καθώς και εναντίον ατόμων που υπερασπίζονται τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Διαπολιτισμική εκπαίδευση και γνώση για τις εθνικές μειονότητες (άρθρο 12)

8. Αρκετά μέτρα έχουν ληφθεί για την ενίσχυση των γνώσεων σχετικά με τις θρησκευτικές ομάδες και τα άτομα που ανήκουν σε αυτές, καθώς και για την καλλιέργεια του σεβασμού και της αλληλοκατανόησης. Οι πληροφορίες που παρέχονται στα σχολικά βιβλία και σε άλλο εκπαιδευτικό υλικό σχετικά με τις συγκεκριμένες ταυτότητες, τους πολιτισμούς, τις γλώσσες και τις ιστορίες των μειονοτήτων στην Κύπρο θα μπορούσαν να αναπτυχθούν περαιτέρω προκειμένου να αυξηθεί το γενικό επίπεδο ευαισθητοποίησης μεταξύ των μαθητών. Στο εκπαιδευτικό υλικό δεν υπάρχουν επαρκείς πληροφορίες για τους Ρομά/Κουρπέτ.

Εκμάθηση και διδασκαλία των μειονοτικών γλωσσών (άρθρο 14)

9. Οι αρχές συνεχίζουν να προωθούν την εκμάθηση και τη διδασκαλία των μειονοτικών γλωσσών. Υπάρχουν διαφορετικές πρόνοιες σε επίπεδο σχολείου για καθεμία από τις τρεις θρησκευτικές ομάδες, καθώς και για τους Ρομά/Κουρπέτ. Τόσο ως αντικείμενο όσο και ως μέσο διδασκαλίας. Απαιτούνται πιο αποφασιστικές προσπάθειες για την αντιμετώπιση της έλλειψης καθηγητών εκπαιδευμένων στις γλώσσες αυτές, καθώς και για τη δημιουργία ευκαιριών για τη μελέτη και την έρευνα αυτών σε πανεπιστημιακό επίπεδο. Σε επίπεδο δημοτικού σχολείου, η διάρκεια και η συχνότητα των μαθημάτων της Κυπριακής Μαρωνιτικής Αραβικής γλώσσας είναι ανεπαρκείς. Η Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική δεν διδάσκεται σε επίπεδο μέσης εκπαίδευσης.

Αποτελεσματική συμμετοχή στα δημόσια ζητήματα και στις διαδικασίες λήψης αποφάσεων (άρθρο 15)

10. Στη Βουλή των Αντιπροσώπων, οι θρησκευτικές ομάδες έχουν καθεστώς παρατηρητή. Οι εκπρόσωποί τους εκλέγονται απευθείας από άτομα που ανήκουν στις αντίστοιχες ομάδες τους. Ωστόσο, για να εγγραφούν στους εκλογικούς καταλόγους, τα άτομα που συνδέονται με μια συγκεκριμένη θρησκευτική ομάδα πρέπει να προσκομίσουν έγγραφα από τις θρησκευτικές αρχές. Η προϋπόθεση αυτή ενδέχεται να έρχεται σε σύγκρουση με την ελευθερία να έχουν ή να μην έχουν θρησκευτικές πεποιθήσεις και να ασκούν ή να μην ασκούν κάποια θρησκεία. Οι εκπρόσωποι των θρησκευτικών ομάδων συμμετέχουν σε διαβουλεύσεις για όλα τα θέματα που αφορούν τις κοινότητες τους και έχουν το δικαίωμα να λαμβάνουν τον λόγο σε τέτοιες περιπτώσεις. Δεν έχουν όμως δικαίωμα ψήφου. Ο διορισμός Συντονιστή για Θέματα Θρησκευτικών Ομάδων θα προσφέρει μια νέα ευκαιρία για να ενισχυθεί ο συντονισμός με τις αρχές και να επιτραπεί στις θρησκευτικές ομάδες να συμμετέχουν πιο αποτελεσματικά στη διαδικασία λήψης αποφάσεων. Δεν υπάρχουν συγκεκριμένοι θεσμοθετημένοι μηχανισμοί μέσω των οποίων τα άτομα που ανήκουν σε θρησκευτικές ομάδες να μπορούν ανά τακτά χρονικά διαστήματα να συζητούν θέματα που τα απασχολούν σε τοπικό επίπεδο, στις περιοχές όπου ζουν. Δεν φαίνεται να έχουν καταβληθεί προσπάθειες για την προώθηση της αποτελεσματικής συμμετοχής των Ρομά/Κουρπέτ στη δημόσια ζωή.

Αποτελεσματική συμμετοχή στην κοινωνικοοικονομική ζωή (άρθρο 15)

11. Τα άτομα που ανήκουν στις θρησκευτικές ομάδες των Αρμενίων, των Λατίνων και των Μαρωνιτών συμμετέχουν ενεργά στην κοινωνική, την οικονομική και την πολιτική ζωή. Παρότι το *Εθνικό Στρατηγικό Πλαίσιο για την Ισότητα, την Ένταξη και τη Συμμετοχή των Κυπρίων Ρομά 2021-2030* θέτει οριζόντιους στόχους που διασφαλίζουν την ισότητα, την ένταξη και τη συμμετοχή των Ρομά/Κουρπέτ στην κοινωνία, τα άτομα της κοινότητας αυτής εξακολουθούν να αντιμετωπίζουν δύσκολες συνθήκες διαβίωσης.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΠΡΟΤΕΡΑΙΟΤΗΤΑΣ

12. Η Συμβουλευτική Επιτροπή προτείνει στην Επιτροπή Υπουργών να προβεί στις ακόλουθες συστάσεις προς την Κύπρο.

Συστάσεις προτεραιότητας

13. Οι αρχές θα πρέπει να λάβουν τα ακόλουθα μέτρα προτεραιότητας για την περαιτέρω βελτίωση της εφαρμογής της Σύμβασης-Πλαισίου, παράλληλα με την εφαρμογή όλων των συστάσεων που περιέχονται στην παρούσα γνωμοδότηση:

- 1) Η Συμβουλευτική Επιτροπή προτρέπει τις αρχές να διορίσουν χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση τον Επίτροπο Προεδρίας και να αναθέσουν στον Συντονιστή για Θέματα Θρησκευτικών Ομάδων του Γραφείου Επιτρόπου Προεδρίας ευρύ πεδίο αρμοδιοτήτων που θα καλύπτουν τον συντονισμό της χάραξης πολιτικής και την εφαρμογή συγκεκριμένων μέτρων για την αντιμετώπιση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι αναγνωρισμένες θρησκευτικές ομάδες στην Κύπρο και τα άτομα που συνδέονται με αυτές, καθώς και να επεκτείνουν τις αρμοδιότητές του ώστε να περιλαμβάνουν άτομα που ανήκουν στους Κύπριους Ρομά [άρθρο 4(48)].
- 2) Η Συμβουλευτική Επιτροπή προτρέπει τις αρχές να καταβάλουν αποφασιστικές προσπάθειες, σε συνεργασία με τους αρμόδιους εκπροσώπους των τριών θρησκευτικών ομάδων, για την αντιμετώπιση της έλλειψης καθηγητών εκπαιδευμένων στην Αρμενική και την Κυπριακή Μαρωνιτική Αραβική γλώσσα [άρθρο 14(116)].
- 3) Η Συμβουλευτική Επιτροπή προτρέπει τις αρχές να μεριμνήσουν για την ίδρυση έδρας Αρμενικών Σπουδών και έδρας Μαρωνιτικών Σπουδών στο Πανεπιστήμιο Κύπρου [άρθρο 14(117)].
- 4) Η Συμβουλευτική Επιτροπή επαναλαμβάνει την έκκλησή της προς τις αρχές να διασφαλίσουν την πλήρη εφαρμογή του δικαιώματος στον ελεύθερο αυτοπροσδιορισμό, ιδίως για τις έγγαμες γυναίκες και τα παιδιά, όπως αυτό προστατεύεται από τη Σύμβαση-Πλαίσιο [άρθρο 3(29)].
- 5) Η Συμβουλευτική Επιτροπή καλεί τις αρχές να δημοσιεύσουν χωρίς περαιτέρω καθυστέρηση τα αποτελέσματα της απογραφής του 2021 σχετικά με την εθνοτική καταγωγή, θρησκεία και γλώσσα, (άρθρο 3, παράγραφος 37), συμπεριλαμβανομένων και ξεχωριστών δεδομένων για τους Κυπρίους Ρομά.
- 6) Η Συμβουλευτική Επιτροπή καλεί τις αρχές να παρέχουν, χωρίς καθυστέρηση, κατάλληλη εκπαίδευση σε αστυνομικούς, εισαγγελείς και δικαστές, σχετικά με πώς να αξιοποιήσουν κατά τον βέλτιστο τρόπο τις νομικές πρόνοιες για την καταπολέμηση των εγκλημάτων μίσους και της ρητορικής μίσους. Θα πρέπει να υπάρχει αποτελεσματική διερεύνηση όλων των υποθέσεων που σχετίζονται με εγκλήματα και ρητορική μίσους και οι δράστες θα πρέπει να τιμωρούνται κατάλληλα [άρθρο 6(72)].
- 7) Η Συμβουλευτική Επιτροπή καλεί τις αρχές να συνδράμουν την ανεξάρτητη έρευνα σχετικά με τους Ρομά/Κουρπέτ για τη συλλογή δεδομένων που αφορούν τον πολιτισμό, τη θρησκεία, τις παραδόσεις, την ιστορία και τη γλώσσα τους [άρθρο 12(92)].
- 8) Η Συμβουλευτική Επιτροπή καλεί τις αρχές να αυξήσουν τη συχνότητα και τη διάρκεια των μαθημάτων της Κυπριακής Μαρωνιτικής Αραβικής γλώσσας στο δημοτικό σχολείο και να επεκτείνουν σταδιακά τη διδασκαλία της στη μέση εκπαίδευση [άρθρο 14(118)].
- 9) Η Συμβουλευτική Επιτροπή καλεί τις αρχές να διασφαλίσουν ότι άτομα που αυτοπροσδιορίζονται ως Αρμένιοι και Μαρωνίτες έχουν τη δυνατότητα να εγγράφονται στους εκλογικούς καταλόγους για την εκλογή των αντίστοιχων αντιπροσώπων τους στη Βουλή των Αντιπροσώπων χωρίς να απαιτείται η προσκόμιση εγγράφων από τις θρησκευτικές αρχές ως προϋπόθεση [άρθρο 15(126)].
- 10) Η Συμβουλευτική Επιτροπή καλεί τις αρχές να λάβουν όλα τα απαραίτητα μέτρα για την εφαρμογή του *Εθνικού Στρατηγικού Πλαισίου για την Ισότητα, την Ένταξη και τη Συμμετοχή των Κυπρίων Ρομά 2021-2030*, και να διασφαλίσουν την αποτελεσματική και ισότιμη πρόσβαση στις δημόσιες υπηρεσίες και τα κοινωνικά δικαιώματα [άρθρο 15(133)].

Άλλες συστάσεις

14. Οι αρχές καλούνται να λάβουν υπόψη τις αναλυτικές παρατηρήσεις και συστάσεις που περιέχονται στην παρούσα Γνωμοδότηση της Συμβουλευτικής Επιτροπής.

Παρακολούθηση των συστάσεων

15. Η Συμβουλευτική Επιτροπή ενθαρρύνει τις αρχές να μεταφράσουν και να δημοσιεύσουν την παρούσα γνωμοδότηση στις επίσημες και στις μειονοτικές γλώσσες και να διαδώσουν ευρέως τα ευρήματα και τις συστάσεις της σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη.

16. Περαιτέρω, η Συμβουλευτική Επιτροπή ενθαρρύνει τις αρχές να διοργανώσουν μια εκδήλωση παρακολούθησης (follow-up event) μετά τη δημοσίευση της παρούσας έκτης Γνωμοδότησης προκειμένου να συζητήσουν και να εντοπίσουν τρόπους εφαρμογής των συστάσεων που διατυπώνονται στην παρούσα γνωμοδότηση.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ

Δραστηριότητες παρακολούθησης και ευαισθητοποίησης σχετικά με τις συστάσεις της Πέμπτης Γνωμοδότησης της Συμβουλευτικής Επιτροπής

17. Οι αρχές ανέφεραν αρκετές **δραστηριότητες παρακολούθησης** που έλαβαν χώρα στην Κύπρο σχετικά με την εφαρμογή των συστάσεων της Πέμπτης Γνωμοδότησης της Συμβουλευτικής Επιτροπής. Η Γνωμοδότηση και το Ψήφισμα δημοσιεύθηκαν στα αγγλικά στην επίσημη ιστοσελίδα του Γραφείου Επιτρόπου Προεδρίας.¹

Σύνταξη της κρατικής έκθεσης για τον έκτο κύκλο

18. Η έκτη κρατική έκθεση ελήφθη την 1η Φεβρουαρίου 2024. Κατά την προετοιμασία της, ζητήθηκε η γνώμη οργανώσεων που εκπροσωπούν και προάγουν τα δικαιώματα των ατόμων που ανήκουν σε εθνικές μειονότητες.

Επίσκεψη στη χώρα και έγκριση της έκτης Γνωμοδότησης

19. Η παρούσα έκτη Γνωμοδότηση σχετικά με την εφαρμογή της Σύμβασης-Πλαισίου για την Προστασία των Εθνικών Μειονοτήτων (εφεξής «η Σύμβαση-Πλαίσιο») από την Κύπρο εγκρίθηκε σύμφωνα με το Άρθρο 26(1) της Σύμβασης-Πλαισίου και τον Κανονισμό 25 του Ψηφίσματος CM/Res(2019)49 της Επιτροπής Υπουργών. Τα ευρήματα βασίζονται σε στοιχεία που περιέχονται στην έκτη κρατική έκθεση, σε άλλες γραπτές πηγές, καθώς και σε πληροφορίες που έλαβε η Συμβουλευτική Επιτροπή από κυβερνητικές και μη κυβερνητικές πηγές κατά την επίσκεψή της στη Λεμεσό και τη Λευκωσία από τις 5 έως τις 8 Νοεμβρίου 2024.

20. Η Συμβουλευτική Επιτροπή εκφράζει την ευγνωμοσύνη της στις αρχές για την άριστη συνεργασία τους πριν, κατά τη διάρκεια και μετά την επίσκεψη, καθώς και στους άλλους συνομιλητές με τους οποίους συναντήθηκε κατά τη διάρκεια της επίσκεψης για την πολύτιμη συνεισφορά τους. Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως εγκρίθηκε από τη Συμβουλευτική Επιτροπή στις 27 Φεβρουαρίου 2025, διαβιβάστηκε στις κυπριακές αρχές στις 6 Μαρτίου για παρατηρήσεις, σύμφωνα με τον Κανονισμό 37 του Ψηφίσματος CM/Res(2019)49. Η Συμβουλευτική Επιτροπή χαιρετίζει τις παρατηρήσεις που έλαβε από τις κυπριακές αρχές στις 12 Μαΐου 2025.

21. Ορισμένα άρθρα της Σύμβασης-Πλαισίου δεν καλύπτονται στην παρούσα γνωμοδότηση. Με βάση τις πληροφορίες που έχει στη διάθεσή της, η Συμβουλευτική Επιτροπή θεωρεί ότι η εφαρμογή αυτών των άρθρων δεν οδηγεί σε συγκεκριμένες παρατηρήσεις. Η δήλωση αυτή δεν πρέπει να ερμηνεύεται ως ένδειξη ότι έχουν πλέον ληφθεί επαρκή μέτρα και ότι οι προσπάθειες προς αυτή την κατεύθυνση μπορούν να μειωθούν ή ακόμη και να σταματήσουν. Αντιθέτως, η Συμβουλευτική Επιτροπή θεωρεί ότι οι υποχρεώσεις που απορρέουν από τη Σύμβαση-Πλαίσιο απαιτούν συνεχή προσπάθεια από τις αρχές. Η Συμβουλευτική Επιτροπή αξιολογεί την κατάσταση υπό το πρίσμα των περιστάσεων που επικρατούσαν κατά το χρονικό διάστημα της παρακολούθησης.

¹[Επίτροπος Προεδρίας | Συμβάσεις του Συμβουλίου της Ευρώπης](#).

Η Συμβουλευτική Επιτροπή της Σύμβασης-Πλαισίου για την Προστασία των Εθνικών Μειονοτήτων είναι ανεξάρτητο όργανο που συνδράμει την Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης στην αξιολόγηση της καταλληλότητας των μέτρων που λαμβάνουν τα μέρη της Σύμβασης-Πλαισίου για την εφαρμογή των αρχών που προβλέπονται σε αυτή.

Η Σύμβαση-Πλαίσιο για την Προστασία των Εθνικών Μειονοτήτων, η οποία συνήφθη από την Επιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Ευρώπης στις 10 Νοεμβρίου 1994 και τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 1998, καθορίζει τις αρχές που πρέπει να τηρούν καθώς και τους στόχους που πρέπει να επιτυγχάνουν τα κράτη προκειμένου να διασφαλίζουν την προστασία των εθνικών μειονοτήτων. Το κείμενο της Σύμβασης-Πλαισίου διατίθεται, μεταξύ άλλων γλωσσών, στα αρμενικά, τα ελληνικά και τα τουρκικά.

Η παρούσα γνωμοδότηση περιέχει την αξιολόγηση της Συμβουλευτικής Επιτροπής μετά την 6η επίσκεψή της στην Κύπρο.

www.coe.int/minorities

Το Συμβούλιο της Ευρώπης είναι ο κορυφαίος οργανισμός ανθρωπίνων δικαιωμάτων της ηπείρου. Αποτελείται από 46 κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων όλων των μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Όλα τα κράτη μέλη του Συμβουλίου της Ευρώπης έχουν προσχωρήσει στην Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, μια συνθήκη που αποσκοπεί στην προστασία των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου. Το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων επιβλέπει την εφαρμογή της Σύμβασης στα κράτη μέλη.

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE